

# ESQUINERERA

REDACCIÓ TECA  
Martí del Sada, 6  
SUBSCRIPCIÓ:  
1'75 pts. trimestral  
ANUNCIS: Preus convencionals, segons tarifa i número d'inscripcions.  
PREU 3 cèntims.

ANY III - NÚMERO 108

OLOI, 11 DE JULIOL DEL 1936

## De tàctica obrera

per TERESETA ROQUÉ

II

Convinguèrem en l'article anterior que totes les millores socials que pugui aconseguir la classe treballadora, són una ficció dintre l'actual organització capitalista per quant el preu de cost de les diferents mercaderies està determinat per les oscil·lacions que experimenti el capital variable o siguin les quantitats que esmerça el capitalista en el pagament dels jornals, vacances, subsidis, etc. i per tant els obrers al comprar les mercaderies que ells mateixos han produït «de fet», paguen les pròpies millores, vacances, subsidis, etc. quedant sempre intacte el benefici del capital que incontrolat i en molts casos abusi, és la causa de l'actual desequilibri econòmic.

El vertader moviment obrer hauria d'anar dirigit doncs a l'administració primer i després a la progressiva apropiació del benefici, seguit d'una gradual transformació del capital individual o privat en capital col·lectiu, fins a la total consecució d'un ordre econòmic que orientés la producció vers les necessitats de la societat i no en el guany particular. Per això, més que totes les aparatositats de les vagues i les estridències demagògiques que originen la violència, sempre estèril, seria de moment suficient que en una acció coincident d'un Govern d'esquerres

autèntiques i de les organitzacions sindicals, es promulgues una «Llei d'Intervenció i Control Obrer en les Empreses», basada en els següents objectius:

1. Regulació de la producció d'acord amb les orientacions d'una economia dirigida pels Sindicats nacionals de productors-consumidors.

2. Compliment meticulós de la legislació social.

3. Intervenció en la comptabilitat de l'Empresa i control de totes les operacions administratives i financeres.

4. Participació obrera en el Consell Directiu de l'Empresa.

5. La distribució del benefici hauria de fer-se d'acord amb el següent exemple: Una empresa de 1.000.000 de ptes. de capital al final d'un exercici anual registra un benefici de 100.000 ptes. deduïdes amortitzacions de maquinària, mobiliari i utillatges, degudament controlades. La remuneració del capital (1.000.000) es fa d'acord amb una llei especial que fixa per a tota la classe de capitals mobiliaris i immobiliaris l'interès màxim legal del 3 per cent (una llei de gran transcendència revolucionària). Per tant corresponen al capital de l'Empresa que ens serveix d'exemple 30.000 ptes. i en queden doncs 70.000 que es distribueixen així:

A l'Estat o a la Generalitat per fons de creació de capitals per la socialització d'Empreses	25 % = 17.500 ptes.
Al Municipi per peons de creació de capitals per la municipalització d'Empreses i Serveis	15 % = 10.500 »
A la «Caixa Nacional d'Assistència Social» (atur forçós, malaltia, accidents i retir obrer)	25 % = 17.500 »
Al fons de reserva de l'Empresa per possibles pèrdues, fons de reserva amb participació obrera	15 % = 10.500 »
Al capitalista o capitalistes, participació personal.	10 % = 7.000 »
Als Vocals obrers en el Consell Directiu de l'Empresa	3 % = 2.100 »
A repartir proporcionalment entre els obrers	7 % = 4.900 »
<b>TOTALS</b>	<b>100 % = 70.000 ptes.</b>

L'aplicació d'aquesta llei seria el primer pas de l'evolució gradual cap a un sistema col·lectivista o socialista, al que fatalment s'haurà d'arribar algun dia per simple compliment de la llei del progrés. No ens passen per alt les dificultats de la gran obra de la transformació d'un règim econòmic. Pensem solament que amb una organització obrera única, unida i intel·ligent no sols seria possible aquesta llei sinó altres de més avançades. Heus ací el gran problema, la preparació tècnica i social de la classe obrera per a un sistema econòmic més perfecte i d'acord amb la civilització. No s'ha de perdre de vista que, com en la Naturalesa, els grans canvis no es fan bruscament i es vulgui o no, la substitució del sistema capitalista s'haurà de fer per vies evolutives, de les quals n'és una petita mostra el projecte de llei que transcrivim.

## Olimpiada Popular

Dimecres i divendres d'aquesta setmana, a les deu de la vetlla, tingué lloc en el Saló de Sessions del nostre Ajuntament, dues reunions extraordinàries per a tractar de l'organització de l'Olimpiada Popular que es celebrarà dintre pocs dies a Barcelona.

En la reunió del dimecres hi assistí el senyor Lluís Otero, del Comitè Pro-Olimpiada Popular de Girona, el qual feu un magnífic informe de la manera que ha d'ésser organitzat l'esmentat festival esportiu, i donà una ferma embranzida al Comitè local d'Olot, per tal d'actuar d'una manera més ràpida i eficaç.

En aquestes reunions van assistir-hi tots els membres del Comitè, i amb la cooperació de les altres organitzacions que estaven representades com a vocals.

# El Ple de l'Ajuntament

Dimarts d'aquesta setmana tingué lloc el Ple municipal sota la presidència del senyor Alcalde, En Ramon Aubert i amb assistència dels regidors senyors Canal, Calm, Garganta, Rodas, Barret, Relats, Blanc, Coll, Sala, Casadellà, Traité i Casabó.

Aprovada l'acta de la sessió anterior, es posa a la discussió i aprovació de l'assemblea el següent

## ORDRE DEL DIA

Lectura i aprovació de l'acta i extracte d'acords de la sessió anterior.

Proposició del Consell de Govern municipal de creació de la plaça d'Administrador de l'Hospital, amb el caràcter de funcionari municipal, i la seva provisió per concurs.

Ratificació de l'acord del Consell de Govern municipal del dia 5 de juny darrer, sobre contribució al sosteniment de l'Escola Superior de Paisatge.

Aprovació definitiva del projecte de transferència dintre les consignacions del Pressupost ordinari del 1936, aprovada en principi pel Consell de Govern municipal en sessió del dia 29 de maig darrer i que exposada al públic no ha produït cap reclamació.

Aprovació definitiva del projecte de Pressupost extraordinari, format amb l'ingrés de l'arbitri sobre solars edificats i sense edificar del terme municipal, corresponent a l'exercici del 1935, per a la realització parcial del projecte d'abastament d'aigües i altres obres, i de l'Ordenança corresponent.

Rectificació de les bases per a contractació del servei de recollida d'escombraries.

Proposició del Consell de Govern municipal de traslladar al 30 d'abril la fira del rer. de maig.

Proposicions, precs i preguntes dels senyors Consellers sobre matèries de l'Administració municipal, que siguin de competència de la Corporació municipal en ple.

Foren aprovades totes aquestes proposicions, sense gairebé discussió, llevat de la que fa referència a la provisió del càrrec d'Administrador de l'Hospital la qual fou objecte d'una discussió entre els senyors Traiter, Casabó, Garganta, Calm i la Presidència.

El senyor Traité proposà que fóra aplaçada aquesta proposta, per tal com a ell li semblava que es trobaria un senyor que portaria gratuïtament aquest càrrec i així es faria un bé a una entitat com l'Hospital que mai no té prous cabals.

El senyor Casabó digué una cosa semblant al que havia manifestat el senyor Traité i afegí que de proveir-se aquest càrrec s'exigís el títol de l'Escola de funcionaris d'administració local de la Generalitat i que l'esmentat funcionari passés a formar part del pressupost del municipi.

Els arguments d'aquests senyors, d'una fragilitat evident, puix que no feien altra cosa que encobrir una maniobra política a favor d'un inquiet individu reaccionari que a més de percebre un sou desitjaria boicotejar el laïcisme de l'Estat a l'Hospital, foren rebutats abastament per unes atinades explicacions de la Presidència i dels senyors Garganta i Calm, els quals

provaren com l'Hospital hi guanyaria amb la nova forma administrativa que s'hi portaria a cap, a base d'un expert comptable, el qual seria mitjanament ben remunerat com proposava la majoria consistorial. Afegiren que de cap de les maneres seria lícit acceptar una oferta de treball gratuït, que no era altra cosa que un parany polític, puix que a més d'altres inconveniències, probablement passaria que al cap de poc temps l'esmentat altruista i abnegat administrador es sentís fatigat i demanés un ajudant que tiraria per terra tot el benefici que els senyors Traiter i Casabó asseguraven per a l'Hospital. En resum la majoria no volgué caure a la trampa político-administrativa que se li havia preparat.

Passà a votació la proposta de la majoria la qual fou aprovada per onze vots contra dos.

Acabada l'ordre del dia i després d'uns precs de poca importància fets pels senyors Traiter, Casabó i Sala, s'aixecà la sessió a dos quarts de nou del vespre.

## Teatre Principal - Olot

Diuenge, dia 12 de juliol de 1936 - Tarda i Nit  
Dos extraordinaris films en un sol programa

També es projectarà un NOTICIARI i un film de Dibuxos

## Chu Chin Chow - 100 Dias

J. FAJULA  
D E N T I S T A

Carrer Serra Ginesta, 3  
(principal) - Telèfon, 90

Certificat d'Estudis de l'Escola Nacional de Puericultura (Nens)

Visita de 10 a 1 i de 3 a 7

Els dijous no hi ha consulta

J. SALA GIRALT  
METGE - CIRURGIÀ

Malalties de les cames. - Enfermetats de la pell

OLOT. - Carrer Lorenzana, 8, rer.

# PLANA DE JOVENTUTS D'ESQUERRA

## ASPECTES

### Creure i saber

L'erudit frare carmelita a qui, sense intenció de causar-li cap dany, apuntàvem en el número passat en una inofensiva perdigonada, en aquesta mateixa secció, es redreça contra la nostra al·lusió, i canta les excel·lències de la labor cultural dels religiosos durant principalment l'Edat Mitja, de la qual labor en fa un veritable panegíric.

Als pobles bàrbars i als religiosos es deu l'esfondrament de l'Imperi romà i la reconstrucció de les nacionalitats europees. Mentre els exèrcits dels bàrbars degollaven les institucions polítiques d'aquell Imperi, l'Església feia altre tant amb la seva cultura pagana, feta a base de la Sofia, i la substituïa per una cultura monàstica a base del *magister dixit*, de creences, de supersticions, de fanatismes i hipocresies que endurien terriblement els cors dels homes. En són eloqüents proves d'aquest enduriment aquelles nombroses concurrències populars a les places públiques, com avui s'assisteix a una cursa de braus, per tal de divertir-se en la contemplació d'algun *auto de fe*, mitjançant el qual es rostia a les brases el cos d'algun infeliç heretge, dintre el qual hi hagués un esperit assetjat pel dubte, o la incredulitat sobre alguna veritat d'aquelles que semblava el *magister dixit*, això és, l'Església.

Excel·lent cultura aquella que s'elaborava als famosos *escriptoriums*, d'on n'eixien horriblement mutilats i adaptats a la veritat evangèlica, alguns escrits de Plató o Sèneca, per exemple.

D'aquella tasca copista, en sortí aquella cultura *obscurantista*, únic nodriment espiritual de generacions i generacions durant l'hivernada de llargs segles de turment i persecució del pensament lliure, fins que feu eclosió, malgrat haver de rompre una gruixuda crosta, amb l'ajut heroic dels màrtirs del Renaixement.

La piràmide cultural que realitzaren les ordes monàstiques tenia com a cúspide i glòria màxima del saber a la Teologia, compendi de creences i no de ciència i de saber fundat en aquesta. Convidem a l'esmentat frare a que estudiï imparcialment la conducta de l'Església referent al Renaixement i podrà dir-nos si aquells religiosos havien construït una veritable cultura, puix que d'esser-ho no haurien trontollat les seves bases a la primera investida del pensament antic, i ens digui si hauria nascut d'aquella manera el Renaixement d'haver copiat sense deformar i tergiversar els manuscrits dels Grecs i dels Llatins.

### U. H. P.

Trets a Màlaga. Sang obrera pels carrers, vessada per una pistola obrera, no «por fusiles pretorianos», que diu la Soli. A cada mort d'un bàndol, immediatament corresponia una baixa al bàndol contrari.

Els enemics de la República es freguen les mans de gust. Això no solament comporta la inhibició de tota activitat i eficàcia obrera, sinó que desferma els mals instints i atrau els violents, els frenètics, els indesitjables, els aprofitadors de tots els moments tèrbols. Els baixos fons socials es vesteixen aleshores amb les robes de l'apòstol i a les seves mans ineptes, barroeres, l'ideal es transforma en crueltat, venjança; totes les passions més antisocials s'aboquen dintre seu.

La tragèdia actual la determina la desunió obrera per una part, la del socialisme per l'altra. Com a reclam gratuït, cada sector en lluita, en cerca de prosèlits, s'enverina artificiosament i exalta en audàcies contra el company i el cos social, i contemplem un concurs de revolucionarisme servint d'estudi la carn i l'esperit del país.

La garantia de la República està en una classe obrera ben unida i organitzada: els dos milions i mig d'obrers de la C. C. T. francesa asseguraran la República i el Front Popular. El fraccionament en bàndols i més bàndols comporta el perill del bandolerisme en sentit pitjoratiu.

## Perdigonades

### Paradoxa

Ens la suggereix el darrer Ple municipal. Un senyor de l'oposició ensenyà l'orella quan es discutia una proposició de la majoria referent al càrrec de l'Hospital. Aquest senyor digué que aquest càrrec rossegava excessivament els cabals d'una institució que vivia d'almoines. Que ell sabia un *senyor* que portaria gratuïtament aquesta administració. Naturalment que no digué el nom d'aquest personatge tan romàntic i altruista, però tothom pensà que aquest *senyor*, era aquell que durant el bienni negre, cobrava un jornal gens escàs per a portar als qui ho desitjaven el Senyor; de manera que llavors per una delicada feina tan espiritual entenia que calia cobrar, i ara que els serveis serien d'ordre més material i més adequats a la recompensa, es presta a fer-los de franc. Certament això fa pensar malament d'un individu que al seu Senyor no vol servir generosament sense cobrar-ne res més que el seu afecte, i es presta a servir de franc el Dimoni. Si això és veritat seria realment una paradoxa de les moltes que viuen aquests paradoxals expendedoros de moral barata.

### Cosa de colors

A certa funció religiosa celebrada a la catedral de Barcelona, assistiren els Consellers municipals de la Lliga.

—Qui és aquell tan negre?—pregunta una senyora.

—Es en Blanc — li respongueren.

—De qui és?

—De la Lliga.

—Vaja. Com sempre. Volen fer-nos veure el negre, blanc.

### Què s'espera?

Davant el Tribunal quedava palesat que la bomba col·locada al domicili d'Eduard Ortega i Gasset, ho fou per *Renovación Española*.

En aquells moments, al Parlament, Calvo Sotelo es declarava feixista.

### Quina poca memòria!

«La Veu», oblidant el seu acreditat historial, qualifica de «tupinaires» els homes de l'Esquerra.

I si parlèssim del senyor Roure? què diria?

# AJUNTAMENT

Extracte d'acords de la sessió celebrada el dia 3 de juliol 1936

S'aprova l'acta i extracte d'acords de la sessió anterior.

S'acorda concedir 20 dies de llicència al Conseller Regidor de Governació, senyor Ramon Moret i Estartús, i designar Conseller Regidor de Governació interí, en la seva absència, el Conseller senyor Josep Coll i Plana.

S'acorda passi a informe del Conseller Regidor de Governació una comunicació de la Conselleria de Cultura del Govern de la Generalitat relativa a la participació d'Olot a l'Olimpiada Popular.

S'acorda adherir-se a la proposta de l'Ajuntament de Cartagena de sol·licitar que l'Estat es faci càrrec del pagament de les despeses de casa habitació del Magisteri nacional.

S'acorda contribuir amb 50 pts., a pagar amb càrrec al Capítol XIII, del vigent Pressupost ordinari, al monument projectat a Sant Joan les Abadesses, per a recordança del lloc on Joan Maragall s'inspirà per a escriure «La Vaca Cega.»

Es dona compte d'una comunicació del senyor Miquel Bustins i Quintana manifestant el seu desig de retirar de la Caixa municipal els valors dipositats, per per a creació d'una Beca, exceptuats cinc obligacions Barcelona Traction 6 %<sub>0</sub>, i cinc obligacions Companyia Trasanlàtica 5 1/2 per cent i substituir els esmentats valors que retira pels següents: Cinc, Cèdules Crèdit Local Interprovincial, 5 per cent, amb cupó 30 de setembre 1936, i següents núms. 43626, 52100, 140567169 = Cinc, Cèdules Banco Hipotecario de España, 5 i mig per cent, amb cupó 1er. octubre 1936, i següents números 223302106. = Cinc, Obligacions Energia Eléctrica de Cataluña, 6 per cent, 1918, amb cupó 30 setembre 1936, i següents, núms. 27055, 3807174, i Cinc, Obligacions Companyia Española de Petróleos, 6 per cent, amb cupó 1er. octubre 1936, i següents, núms. 21448152; acordant-se de conformitat i agrair al senyor Bustins la millora de capital que aquest canvi de valors comporta.

Es dona compte d'una comunicació de la Federació Local de Sindicats Unics,

que diu el següent: «Els treballadors de la Federació local de Sindicats han tingut una assemblea per tractar de la situació del militant d'aquesta, el company Anton Casadellà, i han acordat les següents conclusions, i portar-les a la primera autoritat per la seva tramitació: 1.<sup>a</sup> Demanar la destitució del senyor Jutge municipal, en el termini de vuit dies. 2.<sup>a</sup> Demanar que degut a l'actuació del senyor Jutge, se li formi un expedient; i 3.<sup>a</sup> Demanar que quedi anul·lat el procés que es forma contra el company Anton Casadellà. — El que us posem en coneixement esperant que li donareu el degut curs. — Visqueu molts anys.—Olot, 26 de juny de 1936. El Secretari Gral.; M. Bassols. — Senyor Alcalde d'aquesta ciutat. — Hi ha un segell que diu: «Federació local de Sindicats únics d'Olot.» El Consell de Govern acorda remetre-la a la Conselleria de Justícia i Dret del Govern de la Generalitat.

S'aprova la distribució de cabals del Pressupost ordinari, proposada per la Intervenció municipal, per al mes de la data, igual a l'aprovada per al mes anterior.

S'acorda, a petició pròpia, concedir llicència dels dies 6 al 11 dels que som, a l'oficial major de la Intervenció senyor Francisco Xavier Marsillach.

S'acorda anul·lar el nomenament d'Agent Executiu, per al cobrament per via d'apremi de l'arbitri sobre els solars edificats i sense edificar del terme municipal, fet per acord del Consell de Govern del dia 28 de juny del 1935, a favor del senyor Josep Temple Sanchiz.

S'acorda aprovar en principi, exposar al públic per a reclamacions i sotmetre després a la Corporació municipal per a la seva aprovació definitiva, un projecte de Suplement de crèdit, per transferència, de 1798 pessetes del Capítol IX, art. 11. partida única (Despeses Delegació local del Consell de Treball) al Capítol XI, article 3r. partida 2.<sup>a</sup> (Vies públiques).

S'acorda aprovar i exposar al públic per a reclamacions el Padró de contribuents durant l'any 1936, per Indústries ambulants d'import 112 pessetes.

S'acorda a proposta del Conseller Regidor d'Hisenda, eximir a «La Caritat» del pagament de la quantitat de 162'54 ptes., per contribució especial de millores, per l'obra de pavimentació de l'Enllaç de carreteres, en atenció als serveis municipals que La Caritat presta, i que tal quantitat es carregui al Capítol XI, article 1er. partida 1.<sup>a</sup>

S'acorda a proposta del mateix Conseller Regidor, haver vist amb satisfacció el zel demostrat en el seu comès, pel Zelador d'arbitris senyor Joan Collell, i avisar als restants Zeladors per a que posin més zel a l'exercici de llurs funcions.

S'acorda proposar a la Corporació municipal en ple traspasar al dia 30 d'abril la celebració de la Festa del 1er. de Maig, accedint així a la petició feta en aquesta data per les Associacions Obreres i d'acord amb la proposta de l'Unió Comercial.

S'acorda facultar al Conseller Regidor de Governació, per a l'adquisició d'una màquina d'escriure de carro gran, per a la Secretaria, a pagar com a crèdit reconegut al Pressupost vinent.

S'acorda que des del 1er. de juliol i fins i tant no estigui adjudicat a nou contractista el servei de recollida d'escombraries, sigui aquest prestat per l'actual, senyor Jacint Nogué Aubó, al tipus de 10 ptes. diàries per cada un dels quatre equips, amb l'obligació de que aboni als seus obrers els jornals fixats a les bases aprovades per la Corporació municipal el 5 de maig darrer.

Es dona compte d'una instància del senyor Joan Vila Güell, demanant no sigui inclòs al Padró de façanes en mal estat de conservació, la finca de la seva propietat, cantonada als carrers de Clivillers i Prat de la Riba, a la qual diu vol fer obres; acordant-se desestimar la petició esmentada i que sigui aquella inclosa al Padró d'aquell arbitri, del que s'exclourà quan les obres estiguin realitzades.

S'acorda autoritzar al senyor Josep Julià, per a edificar una casa de planta baixa, al carrer d'Amadeu, conforme als plans presentats i en les condicions que s'expressen al dictàmen.

**Adolf Prat** Sastreteria, Teixits  
CONFECCIONS **El Barato**

# Informació local i comarcal

UNA EXPOSICIO D'ART COMARCAL A PALAFRUGELL. Durant els dies 12 al 22 del corrent mes de juliol estarà oberta a Palafrugell una interessant Exposició d'Art, organitzada per l'Agrupació Artística «Costa Brava» d'aquella vila empordanesa, i en la qual hi concorren gairebé la totalitat d'artistes de les comarques gironines, ço que fa esperar que sigui una cosa bellament recixida.

Actualment els organitzadors porten catalogats un considerable nombre d'obres de Pintura, Dibuix, Escultura i Fotografies d'Art, destacant en cada una d'aquestes branques noms d'un prestigi sòlid, havent-se ja tancat el termini d'inscripció d'obres.

L'Exposició Comarcal d'Art a Palafrugell estarà instal·lada en el magnífic edifici de la Biblioteca Popular, quines espaioses sales han estat gentilment cedides als organitzadors per aquell Ajuntament

---

Vins de taula, de postres, Xampanyes, Vermuts i Aperitius quinats.

Olives farcides d'anxoves, almejes i altres conserves de peix.

**Esteve Hostench Trasfí. - OLOT**

---

ELS BALLS A LES FONTS DE ST. ROC. Es veuen animadíssims els balls que cada diumenge, a la nit, es venen celebrant a les Fonts de Sant Roc, on, a més de disfrutar-s'hi d'una agradable temperatura, l'aplaudida orquestrina «Young Jazz», ens deixa sentir uns escollidíssims balls d'actualitat executats amb la seva habitual mestria.

---

La camisa ZANOTTI és la millor i la més elegant.

Exclusiva de CAMISERIA PUJOLAR

---

BALLS. Demà diumenge, a la tarda tindran lloc uns llufits balls als Centre Fontanella i Centre Obrer a càrrec de les aplaudides Orquestrines «Youny-Jazz» i «Jazz-Americà» respectivament.

LES FESTES DEL BARRI DE ST. CRISTOFOL. Avui dissabte, dia 11, demà diumenge, i dilluns i el proper dia 19, el Barri de Sant Cristòfol celebrarà les seves típiques i acostumades festes anyals.

Aquestes consistiran en Balls, Sardanes i Tornaboda a la Font de la Salut, anant la part musical a càrrec de la prestigiosa Cobla-Orquestra-Orquestrina «La Principal d'Olot».

---

## Merceria i Cotilleria Ideal

Novetats. - Impermeables. - Cotilles i Articles (MADAME X). - Faixes a mida per a estòmac caigut. - Mitges de goma per a Varices. - Bisuteria. - Perfumeria

Llanes. - Gèneres de punt  
Plaça Conill. - Salvador Seguí, 1.  
Verge del Portal, 2. - OLOT

---

II CONGRES MONOGRAFIC CATALA DE MEDICINA. Del senyor Secretari del «II Congrés Monogràfic Català de Medicina», hem rebut l'Avant-Programa del II Congrés que, organitzat per «Anuals de Medicina» i patrocinat per l'Acadèmia i Laboratori de Ciències Mèdiques, Societat de Cirurgia i Associació de Metges Hidròlegs de Catalunya, tindrà lloc a Caldes de Malabella els dies 11, 12 i 13 de setembre d'enguany.

El tema principal a tractar en aquest II Congrés serà «Dispepsies Gàstriques» el qual serà exposat pels doctors senyors F. Broggi i Guerra, T. A. Pinós i Marsell, R. Canals i Mayner, J. Surós i Fornes, J. Vilardell Permanyer i J. Pi Sunyer i Bayo.

---

## Salons de Perruqueria i Barberia MIQUEL RIERA

Carrer 1er. de Maig, 23. OLOT

---

DEL JUTJAT. El dia 22 de juny prop passat, D. Joan Marín Martínez, jurà el càrrec d'Oficial Habilitat del Jutjat de Primera Instància i Instrucció d'aquesta ciutat al servei de la Generalitat de Catalunya.

INDUSTRIA I COMERÇ. Per la Societat Indústria i Comerç, ha estat contractada per a la Festa Major d'enguany, la renomada Orquestrina de Barcelona «Jardí Orchestra» que tants èxits ha obtingut en les emissions de Ràdio Barcelona i Associació.

---

## Espàrrach i Muller

Instal·lacions i reparacions elèctriques de totes classes. - Material de bona qualitat i preus econòmics.

Estudis i pressupostos gratis

Carrer Sant Rafel, 42. OLOT

---

REVETLLA DE ST. JAUME. Per la festa de Sant Jaume, la Comissió de festes de la Societat Indústria i Comerç, està preparant una important Revetlla en el jardí de la mateixa.

---

## Nou taller de corte i confecció Sistema Martí

## Germanes Ferrarons

Li ofereixen els seus treballs

Passeig de Blay, 48, primer. - OLOT

---

ESBART DANSAIRE. Aquesta Secció Folklòrica de l'Orfeó Popular Olotí, està assajant cada dia amb gran activitat, per tal d'interpretar d'una manera excel·lent els seus clàssics balls, a la Olimpíada Popular de Barcelona que tindrà lloc els dies 19 al 26 del corrent.

---

## Camiseria - Sombrereria CASA DURAN

Té rebudes les últimes novetats per a temporada, en

Camisetes per a home i nen  
Trajos de Bany i Barnussos, etc., etc.

---

Assegureu-vos a les grans Companyies de L'ABEILLE

Segurs de totes classes: VIDA, ACCIDENTS, INCENDIS, PEDREGADA, ROBATORI, etc., etc.

Agent General: CELESTÍ BOFILL. - Passeig de Blay, (Firal), núm. 47. - OLOT

# Informació local i comarcal

## ELS ESPORTS

### FUTBOL

#### Joventut F. C. de Banyoles, 3 Olot F. C. (R.) 5

El propassat diumenge, dia 5, els reservistes de l'Olot F. C. es traslladaren a Banyoles per tal de jugar-hi un encontre amistós amb la Joventut d'aquella població reforçada amb els notables jugadors del Banyoles, Estela, Costa i Cufí. No obstant i aquests reforços no pogueren pas sortir vencedors els locals, ja que els olotins, en una partida magníficament jugada es mostraren sempre superiors en joc i en rapidesa en la concepció de les jugades.

La partida acabà doncs, amb el resultat de 5 gols a 3 favorables als reservistes de l'Olot, els quals arrengreraren el següent equip: Villegas, Plana, Pau; Foradada, Rubio, Picola; Rama, Caula, Vinyoles, Vilanova i Marsillach.

## Casa GUITART

Antiga casa NYERA

Senyora, si vol trobar les últimes novetats, visiti la casa GUITART

Carrer de l'Aigua, 10. OLOT

#### En Prieto seguirà defensant els colors de l'Olot en la propera temporada

Ens complau comunicar als nostres lectors que definitivament ha quedat aranjat l'assumpte Prieto-Olot i que el notable mig centre continuarà en els rengles del nostre equip campió en la propera temporada.

**DESPLAÇAMENT A RIPOLL.** Per a demà diumenge, està anunciat el desplaçament a Ripoll d'un combinat de l'Olot F. C. per tal de jugar-hi un partit amistós.

En els rengles de l'equip olotí sembla que hi jugaran uns quants jugadors de prova pel propinent campionat.

#### El porter Cruz a l'Olot?

Sembla que la porta de l'Olot tindrà la propera temporada un nou defensor. Es tracta de Cruz, l'excel·lent porter que fins ara ha defensat els colors del Blanes.

#### El C. E. Joventut a Perpinyà

Demà diumenge, dia 12, el primer onze del C. E. Joventut d'Olot, es desplaçarà a Perpinyà per tal de disputar-hi un encontre amistós amb l'«Association Perpignanaise C. C.»

Aquesta excursió a la veïna població francesa ha desvetllat molta expectació entre els aficionats.

#### Perruqueria per a Senyores Rosalia Güell

Esmerat servei en ondulacions Marcel i a l'aigua, tenyir, tallar cabells, manicures.

Especialitat en Permanents, marques «Sol-riza» (sense corrent), 20 ptes. - «Eva» espanyola, 17 ptes.

Carrer Fontanella, 8. OLOT

**SOCOR ROIG INTERNACIONAL A OLOT.** Demà diumenge, al matí, tindrà lloc en el local del Centre Obrer d'Olot, una interessant Conferència a càrrec de l'expert propagandista del Socor Roig Internacional, Albert Victor.

**FEDERACIÓ LOCAL DE SINDICATS.** Ahir a les nou de la vetlla tingué lloc en aquesta organització sindical, una Assemblea General de síndics de l'Art Fabril i Tèxtil, per a tractar el següent ordre del dia:

1. Lectura de l'acta anterior.
2. Per les 55 ptes. pels homes i 45 per a les dones.
3. Per les 44 hores.
4. Precs i preguntes.

Dita assemblea que fou molt nodrida de treballadors, es prengueren acords de màxima importància per a els obrers de l'esmentat ram.

## CASA BADIA

Decorats d'habitacions, pisos, etc.

Demanin sense compromís els nous catàlegs de models de decorats, en tots estils.

Preus incompatibles

Plaça Clarà, 11. OLOT

## Trajos de Bany. - Casa Rovira

Slips, des de 0'75 ptes. - Barnusos, des de 6'85 ptes. - Trajos de bany, 1'65

Aquesta és la casa més ben assortida.

**EN LLIBERTAT.** Ha estat posat en llibertat el taxista Felicià Clota, després d'haver-se demostrat la seva inculpabilitat en l'afer que se l'acusava.

## ANÒNIMA DE TRANSPORTS

Servei de RECADER diari  
OLOT-BARCELONA i RETORN

OLOT: Telèfon, 48  
BARCELONA: JOAN ARIAS  
Plaça del Born, 15 Telèfon, 13354

## Festivals Pro - Olimpiada Popular

Demà a tarda, al Camp de l'Olot F.C. es jugarà un interessant partit de futbol, entre la Joventut Obrera i Club Esportiu Montsacopa. Aquest partit servirà per a fer la selecció de jugadors que deurà anar a l'Olimpiada Popular de Barcelona.

A la mitja part, l'Esbart de Dansaires de l'Orfeo, executarà un programa de ballets acompanyat d'una orquestra.

**BALL A SANT ROC.** Demà a les deu de la nit, tindrà lloc a les Fonts de Sant Roc, un espetarrant ball de revetlla, el qual serà amenitzat per la popular orquestrina «Young-Jazz».

## J. Torrent Sacrest

MEDICINA GENERAL

Electricitat - Raigs X

Baix del Tura, 3 - Pral. - Tel. 92 - OLOT

**CENTRE OBRER.** Pel dia 25 del corrent, l'agrupació d'aficionats del Cor «El Laurel» d'aquesta entitat, es traslladarà a Sant Feliu de Guíxols, per a fer-hi una visita i l'esmentat Cor hi cantarà algunes composicions.

## Palau de les Mitges

Gran stock en mitges i mitjons a preus baratíssims

No compreu sense visitar aquesta casa!  
Bellaire, 6. (Davant Farmàcia Cardelús)

Sant Esteve, 6 i 10. OLOT

# Informació local i comarcal

## ANUNCI DE CONCURS

L'Ajuntament d'Olot, convoca concurs per a la provisió definitiva del càrrec d'Administrador de l'Hospital municipal de Sant Jaume, d'acord amb les següents

### BASES

1.<sup>a</sup> Per a prendre part en el concurs és precís, ésser espanyol de més de 21 anys d'edat, sense passar dels 40, de bona conducta, sense antecedents penals, sense defecte físic que l'impossibiliti per al treball, estar al corrent del servei militar, saber llegir i escriure els idiomes castellà i català.

## J. CASADEMONT

TELÈFON, 192 DENTISTA

Els dimecres no visita

OLOT Carrer Sant Esteve, 21

2.<sup>a</sup> Per a prendre part al concurs, es concedeix el termini de quinze dies, a comptar de la data de publicació d'aquest anunci al Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya.

Els que desitgin prendre part en el concurs ho sol·licitaran mitjançant instància del seu puny i lletra, dirigida a l'Exm. Senyor Alcalde-President d'aquest Ajuntament, reintegrada amb pòlissa de la classe 8.<sup>a</sup> (1'50 ptes.) i segell municipal d'una pesseta amb cinquanta cèntims i acompanyaran els documents justificatius de reunir les condicions expressades a la condició 1.<sup>a</sup> (partida de naixement, certificació de bona conducta expedida per l'Alcaldia, certificat negatiu d'antecedents penals, certificat mèdic i cartilla militar) i els mèrits que vulgui al·legar.

## Calçats PRAT

Plaça de la República. OLOT

3.<sup>a</sup> En la resolució del concurs es tindran en compte els serveis prestats pels concurrents en institucions semblants o en entitats comercials.

4.<sup>a</sup> Acabat el termini de presentació d'instàncies, la Corporació municipal en ple acordarà el nomenament a proposta de la Junta Administrativa de l'Hospital i Consell de govern municipal.

## Fulles TOLEDO

Abans, 0'25; ara, 0'15

Abans, 0'40; ara, 0'25

## Perfumeria VIÑETA

5.<sup>a</sup> Seran obligacions del designat les que fixa el Reglament de l'Hospital municipal de Sant Jaume, adients al càrrec, amb les modificacions que en aquest Reglament puguin ésser acordades.

6.<sup>a</sup> Els drets del que sigui nomenat seran: tindrà el caràcter de funcionari municipal de plantilla, amb dret a quinquenis, jubilació, etc., fixats per als funcionaris municipals. El sou d'entrada assignat al càrrec és el de 2.520 pessetes. Aquests drets seran satisfets amb càrrec al Pressupost de l'Hospital.

## La Sastreria Josep Font

ha rebut les novetats de la present temporada, en trajos a mida per home

Ultimes novetats en trajos per nens

7.<sup>a</sup> El designat haurà de consignar per a respondre de la seva gestió la fiança de 5.000 pessetes.

Ço que es fa públic per a coneixement general, dels que vulguin prendre part en el concurs.

Olot, 8 de juliol del 1936.

L'Alcalde. — Ramon Aubert i Cros.

ANUNCI. Havent de procedir-se a la rectificació del Cens de Camperols de conformitat amb els arts. 17 i següents del Decret del 13 de desembre del 1934, es fa públic el deure que tenen tots els ciutadans de demanar la seva inscripció o rectificació que creguin pertinent, en el termini de 20 dies des de la publicació del present anunci en el Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya.

## Camiseria BENET

Ofereixo les últimes novetats en camiseria, trajos de bany i demés articles d'estiu. - Calçotet "Just", el més pràctic

## Merceria BENET

SINDICAL. Dilluns passat es celebrà en el Centre Obrer, l'anunciada assemblea-miting organitzada pel ram Fabril i Tèxtil la qual fou iniciada per a recollir orientacions en vistes de la presentació de noves bases de tipus econòmic i moral.

A n'aquesta assemblea, a més d'altres companys que prengueren la paraula parlà un membre del Comitè Nacional de Relacions de la Indústria Fabril i Tèxtil.

## Lluís Mata. - Sastre

Assabenta a la seva distingida clientela que ha rebut els gèneres de temporada

Carrer Macià, 17. OLOT

CONFERENCIA. Dissabte passat tingué lloc en el Casal Català, una interessant conferència a càrrec del nostre digníssim amic i professor del Grup Escolar de la nostra ciutat, senyor Manuel Artola, dissertant sobre el tema «Impressions de viatges». El selecte públic que va assistir-hi en sortí completament satisfet per l'encert de dit conferenciant.

# Transports generals de Pere Tresserras

Recader diari d'Olot a Barcelona i retorn

Per encàrrecs, adreseeu-vos a:

OLOT:

Carrer Pare Antoni Soler, 7. - Telèfon, 16  
Carrer Prat de la Riba, 7 - Telèfon, 70

BARCELONA:

ENRIC B. DE QUIRÓS  
Carrer Pau Iglèsias, 50. - Telèfon, 12042

# ISERN

SASTRE

He rebut les novetats  
de la present temporada

Carrer Primer de Maig, 24. OLOT

Dr. C. Causa i Vilert  
CONSULTORI MEDIC-QUIRURGIC

Especialista en malalties del pit (pulmons i cor)

Medicina i Cirurgia general

CONSULTA DIARIA: De 11 a 1 matí i de 6 a 8 tarda  
(S'ADMETEN IGUALES)

Carrer Prat de la Riba, 9, pral., 2.<sup>a</sup> (Davant Hospici)



FARMÀCIA I PERFUMERIA  
LABORATORI D'ANÀLISIS

Josep M.<sup>a</sup>

# Llach

Plaça de la República  
Nova Sant Antoni, 12

OLOT

# Gràfiques Minerva

Carrer Bisbe Guillemet, 8 - OLOT

Establiment tipogràfic modern

Treballs comercials de totes classes - Im-  
presos moderns i de luxe - Edició de llibres  
i periòdics - Targeteria - Enquadernacions

La impremta on s'edita

aquest setmanari